

Lesson Notes № 48

Харчові звички

Родовий відмінок

Eating habits

Genitive case



Link to audio: ukrainianlessons.com/episode48

Вільний вступ

*You can find the underlined words in the word list on the last page.

Добрий день! Це Анна, ваша вчителька української. Як у вас справи? Сподіваюсь, все супер.

Hello! This is Anna, your Ukrainian teacher. How are you? I hope everything is super.

Ви пам'ятаєте, як можна відповідати на запитання «Як справи?». Можна сказати: «Добре», «Дуже добре», «Чудово», «Нормально». А можна сказати: «Все добре», «Все нормально», «Все супер». Іноді українці кажуть: «Так собі», коли є якось проблема.

Do you remember how we can answer the question “How are you?”. We can say “Good”, “Very good”, or “Ok”. We can also say “Everything is good”, “Everything is ok”, or “Everything is super”. Sometimes Ukrainians say “So-so”, if there is a problem.

В Америці люди часто не відповідають на запитання «Як справи?» англійською. Це дуже дивно, тому що в Україні треба обов'язково відповідати!

In the United States, people often do not answer the question “How are you?”. This is very strange because in Ukraine, you should absolutely answer that!

До речі, ви можете також запитати: «Що у тебе нового?». «Нового» — це родовий відмінок, який ми зараз вивчаємо.

By the way, you could also ask “What is new with you?”. “New” is in the genitive case, which we are learning now.

Сьогодні ми будемо більше говорити про родовий відмінок, а також послухаємо опитування про харчові звички українців. Я сподіваюсь, вам буде цікаво!

Today we will talk more about the genitive case and listen to the survey about the eating habits of Ukrainians. I hope it will be interesting for you.

Почнімо!

Let's start!



Діалог

Запитання: Що їсть жінка на обід?



Чоловік: Дóбрий день! Ми провóдимо опітування про харчування українців. Можна поставити вам дéкілька запитáнь?

Man: Good afternoon! We are conducting a survey about the nutrition of Ukrainians. Could I ask you a couple of questions?

Жінка: Так, дóбре.

Woman: Yes, okay.

Чоловік: Розкажіть, будь лáска, про свій сніда́нок. Що ви їсте́ і п'єте́?

Man: Tell us, please, about your breakfast. What do you eat and drink?

Жінка: На сніда́нок я їм вівсянку або мю́слі, п'ю зелéний чай, без цу́кру. Іноді за́мість чаю я п'ю кака́о або прóсто вóду.

Woman: For breakfast, I eat oatmeal or muesli and drink green tea with no sugar. Sometimes, instead of tea, I drink cocoa or just water.

Чоловік: Дóбре, а на обі́д? Ви обі́даєте вдо́ма чи на робо́ті?

Man: Good, and for lunch? Do you have lunch at home or at work?

Жінка: У робо́чі дні я беру́ з собою́ їжу на робо́ту. Це мо́же бу́ти сала́т чи бу́тербро́д.

Woman: On workdays, I take food with me to work. It could be salad or a sandwich.

Чоловік: Ви вегетариáнка?

Man: Are you a vegetarian?

Жінка: Ні, але́ зáраз я ча́сто їм ри́бу за́мість м'яса.

Woman: No, but now I often eat fish instead of meat.

Чоловік: А як ви вече́ряєте?

Man: How do you have dinner?

Жінка: Коли́ я поверта́юся з робо́ти, я готу́ю вече́рю для сім'ї — чолові́ка і дочкí. Це мо́же бу́ти запе́чена карто́пля, макаро́ни, ка́ша... звичайні стра́ви. Іноді готу́ю млинці́ або дерунí — моя́ дóнька їх дóуже лю́бить.

Woman: When I come back from work, I cook dinner for my family — my husband and my daughter. It could be baked potatoes, pasta, porridge... common dishes. Sometimes I cook pancakes or potato pancakes; my daughter likes them very much.

Чоловік: Чудóво, дя́кую. І оста́ннє запитáння. Ви п'єте́ со́ки, ка́ву чи газо́вані напо́ї?

Man: Great, thank you. And the last question. Do you drink juices, coffee, or carbonated drinks?



Жінка: Ні, у соках, газованих напоях багато цукру. Іноді я п'ю каву, але без кофеїну.

Woman: No, there is a lot of sugar in the juices and carbonated drinks. Sometimes I drink coffee, but with no caffeine.

Чоловік: Дуже добре, дуже дякую вам за ваш час.

Man: Very good, thank you very much for your time.

Жінка: Без проблем. До побачення!

Woman: No problem. Goodbye!

Чоловік: На все добре!

Man: All the best!

Відповідь:

На обід вона їсть салат або бутерброд.



Родовий відмінок множини

Genitive plural case

Іменники

Nouns

Ø (zero ending)	1. all nouns ending in -а, -я 2. all neuter nouns	кні́га → де́кілька книг соба́ка → де́кілька соба́к ! фотогра́фія → фотогра́фій мі́сто → де́кілька міст ! запитáння → де́кілька запитáнь
-ів -їв	masculine nouns except the ones ending in -а, -я	украї́нець → харчува́ння украї́нців музе́й → кі́лька музе́їв ! дру́г → дру́зів
-ей	feminine nouns except the ones ending in -а, -я + exceptions	по́дорож → де́кілька по́дороже́й ні́ч → де́кілька ноче́й дити́на → бага́то діте́й (<i>children</i>) люди́на → бага́то люде́й (<i>people</i>) гість → бага́то госте́й (<i>guests</i>) стаття́ → бага́то стате́й (<i>articles</i>) кінь → бага́то ко́не́й (<i>horses</i>) свиня́ → бага́то свине́й (<i>pigs</i>) двéрі → бага́то двере́й (<i>doors</i>) гро́ші → бага́то гроше́й (<i>money</i>)
Прикметники		
-их -іх	all genders	де́кілька вели́ких я́блук де́кілька домáшніх стра́в



Прийменники + родовий відмінок

Prepositions + genitive case

з	from + a place	Я повертаюся з роботи о 18:30.
до	to + a place	На вихідних я їду до Львова .
без	without	Я п'ю чай без цукру .
замість	instead of	Я часто їм рибу замість м'яса .
для	for, to + a person	Я готую вечерю для чоловіка і дочки .
від	from + a person	Я отримав лист від Марічки .
після	after	Після обіду ми йдемо гуляти.
біля	near	Біля мого будинку є парк.



Бонусна вправа

Запишіть іменники в родовому множині.

Write down the nouns in the genitive plural.

1. Собаки — декілька собак
2. Папуги — декілька _____
3. Парки — біля _____
4. Уроки — замість _____
5. Діти — для _____
6. Міста — з _____
7. Країни — до _____
8. Подорожі — з _____
9. Друзі — без _____
10. Тварини — для _____



Відповіді 2-47

2. Наступної п'ятниці
3. борщу
4. Наступного дня
5. фестивалю
6. історії
7. літератури
8. Києва
9. Наступної неділі
10. вуличної їжі
11. особливого
12. іспанської мови
13. вільного часу





Key Vocabulary 2-48

Без проблем.	No problem.
брати, взяти	to take (<i>imperfective, perfective</i>)
бутерброд	sandwich
вечеря	dinner, supper
вечеряти, повечеряти	to have dinner (<i>imperfective, perfective</i>)
вівсянка	oatmeal
відповідати, відповісти	to answer (<i>imperfective, perfective</i>)
газований напій	carbonated drink
готувати, приготувати	1) to prepare; 2) to cook (<i>imperfective, perfective</i>)
дивно	strange (<i>adverb</i>)
до речі	by the way
замість	instead of
запечений	baked
звичайний	usual, ordinary
кофеїн	caffeine
м'ясо	meat
макарони	pasta
мюслі	muesli
На все добре!	All the best! Goodbye!
обід	lunch
обідати, пообідати	to have lunch (<i>imperfective, perfective</i>)
обов'язково	obligatory (<i>adverb</i>), necessarily
пити, попити	to drink (<i>imperfective, perfective</i>)
проблема	problem
просто	just, simply
робочі дні	workdays
сніданок	breakfast
снідати, поснідати	to have breakfast (<i>imperfective, perfective</i>)
ставити запитання, поставити запитання	to ask a question (<i>imperfective, perfective</i>)



супер	super
харчі	food, provisions
харчові звички	eating habits
харчування	nutrition
цукор	sugar
Що у тебе нового?	What is new with you?
якийсь	some, certain

